

CATALOGUE No.

24-002

MONTHLY - MENSUEL



CANADA

**DOMINION BUREAU
OF STATISTICS**

AUG 30 1965

**PROPERTY OF THE
LIBRARY**

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

JUNE - 1965 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

August - 1965 - Août
6522-502

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 19, No. 6

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount to small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Landings and values:</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	6
Table 2. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario	16
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	16
<u>Processing and stocks:</u>	
Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries	17
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	19
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish	19
<u>External trade:</u>	
Table 8. Exports of Fish and Fishery Products	21
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products	24
<u>Prices:</u>	
Table 10. Prices received by Fishermen at Mid-month	25
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series	27
Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month	28
Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month	28
Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	30

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Débarquements et valeur:</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	6
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	11
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	16
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest	16
<u>Conditionnement et stocks:</u>	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	17
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	19
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique	19
<u>Commerce extérieur:</u>	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche	21
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche	24
<u>Prix:</u>	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois	25
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices	27
Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois	28
Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois	28
Tableau 14. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	30

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carpace, pour les autres espèces.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime

June - 1964-1965 - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965
Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	668	691	23	25
Cod -- Morue	99,748	91,466	3,533	3,588
Cusk -- Brosme	1,174	1,127	39	46
Flounders and Soles -- Flets et soles	22,881	28,153	720	906
Haddock -- Églefin	10,028	6,210	580	419
Hake -- Merlu	1,533	1,335	46	35
Halibut -- Flétan	578	528	159	141
Pollock -- Goberge	10,824	5,088	352	182
Redfish -- Perche rose	3,069	7,077	87	190
Turbot -- Turbot	302	1,651	7	41
Other -- Autres	1,294	852	26	9
Total	152,099	144,178	5,572	5,582
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	6,454	9,620	72	151
Capelin -- Capelan	4,970	5,170	42	43
Eels -- Anguille	33	18	2	2
Herring -- Hareng	28,537	28,664	340	370
Mackerel -- Maquereau	7,079	9,123	285	300
Salmon -- Saumon	1,510	1,849	832	991
Smelts -- Éperlan	24	28	4	3
Swordfish -- Espadon	1,432	828	474	348
Other -- Autres	1,060	419	78	24
Total	51,099	55,719	2,129	2,232
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	499	424	24	25
Lobsters -- Homard	10,691	11,860	5,397	6,955
Oysters -- Huître	2,111	1,772	877	982
Scallops -- Pétoncle	2	4	--	--
Squid -- Encornet	131	225	8	11
Total	13,434	14,285	6,306	7,973
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	3,233	2,557	46	41
Sea fish - Total -- Poissons de mer	219,865	216,739	14,053	15,828
Seaweeds -- Herbes marines	7,242	10,139	93	110
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	68	56
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	14,214	15,994
Newfoundland -- Terre-Neuve:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	66,483	60,158	2,249	2,278
Flounders and Soles -- Flets et soles	10,534	13,514	298	391
Haddock -- Églefin	334	86	10	3
Halibut -- Flétan	213	107	50	24
Redfish -- Perche rose	1,756	2,860	50	71
Turbot -- Turbot	301	1,637	7	41
Other -- Autres	236	162	5	4
Total	79,857	78,524	2,669	2,813

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

June - 1964-1965 - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965 \$'000 -- milliers de \$
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	4,877	5,074	41	42
Herring -- Hareng	1,485	1,451	30	30
Salmon -- Ssumon	651	869	297	417
Other -- Autres	69	-	8	-
Total	7,082	7,394	376	489
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	2,161	1,459	973	788
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	-	13	-	7
Total	2,161	1,472	973	795
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	3,110	2,383	40	31
Sea fish - Total -- Poissons de mer	92,210	89,773	4,058	4,127
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	2	1
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	4,060	4,128
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	500	470	17	18
Cod -- Morue	13,333	13,406	596	622
Cusk -- Brosme	1,173	1,126	39	46
Flounders and Soles -- Flétis et soles	6,954	9,753	258	360
Haddock -- Églefin	8,742	5,511	512	374
Hake -- Merlu	969	508	33	16
Halibut -- Flétan	273	318	87	94
Pollock -- Goberge	8,611	4,113	281	144
Redfish -- Perche rose	368	2,028	11	60
Other -- Autres	1,062	727	25	9
Total	41,985	37,960	1,859	1,743
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	2,462	3,302	40	83
Herring -- Hareng	14,973	10,105	163	132
Mackerel -- Maquereau	5,085	8,041	205	265
Salmon -- Saumon	78	101	50	67
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Swordfish -- Espadon	1,432	828	474	348
Other -- Autres	202	80	8	5
Total	24,232	22,457	940	900

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

June - 1964-1965 - Juin

Areas and species - - Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$ '000 -- milliers de \$	1965 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	109	115	7	7
Lobsters -- Homard	3,590	4,289	1,928	2,586
Oysters -- Huîtres	-	-	-	-
Scallops -- Pétoncle	2,051	1,690	860	938
Other -- Autres	9	64	1	4
Total	5,759	6,158	2,796	3,535
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	66	36	3	2
Sea fish - Total -- Poissons de mer	72,042	66,611	5,598	6,180
Seaweed -- Herbes marines	6,240	8,278	76	83
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	11	23
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	5,685	6,286
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	7,145	7,616	255	292
Flounders and soles -- Flets et soles	3,178	2,567	93	78
Haddock -- Églefin	712	467	44	33
Hake -- Merlu	210	258	5	5
Pollock -- Gobérge	1,949	955	65	38
Redfish -- Perche rose	159	612	4	17
Other -- Autres	115	150	5	5
Total	13,468	12,625	471	468
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	3,985	6,217	32	65
Herring -- Hareng	10,931	13,646	123	174
Mackerel -- Maquereau	1,174	497	49	16
Salmon -- Saumon	507	537	317	280
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	753	308	55	17
Total	17,350	21,205	576	552
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	156	122	9	9
Lobster -- Homard	1,047	1,138	558	694
Other -- Autres	62	71	10	19
Total	1,265	1,331	577	722
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	57	138	3	8
Sea fish - Total -- Poissons de mer	32,140	35,299	1,627	1,750
Seaweed -- Herbes marines	5	6	2	2
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	1,629	1,752

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

June - 1964-1965 - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 1000 liv.	1964 \$ '000 -- milliers de \$	1965 milliers de \$
<u>Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	1,174	1,222	47	50
Flounders and soles -- Flets et soles	977	932	33	32
Haddock -- Églefin	144	103	9	7
Hake -- Merlu	275	421	7	11
Other -- Autres	254	100	4	3
Total	2,824	2,778	100	103
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	352	508	5	6
Mackerel -- Maquereau	674	537	27	17
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	7	102	--	3
Total	1,033	1,147	32	26
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	2,841	3,645	1,445	2,158
Oysters -- Huître	82	130	11	23
Other -- Autres				
Total	2,923	3,775	1,456	2,181
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	6,780	7,700	1,588	2,310
Seaweed -- Herbes marines	997	1,855	15	25
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard ..	...	...	1,603	2,335
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	11,613	9,064	386	346
Flounders and soles -- Flets et soles	1,238	1,387	38	45
Halibut -- Flétan	75	87	18	19
Redfish -- Perche rose	742	1,498	21	39
Other -- Autres	297	255	10	7
Total	13,965	12,291	473	456
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	1	-	--	-
Herring -- Hareng	796	2,954	19	28
Mackerel -- Maquereau	146	48	4	2
Salmon -- Saumon	274	342	168	227
Smelts -- Éperlan	24	28	4	3
Other -- Autres	161	144	10	5
Total	1,402	3,516	205	265

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

June - 1964-1965 - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 1000 liv.	1964 \$ '000 -- milliers de \$	1965 milliers de \$
Quebec - Concluded -- Québec - fin:				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	1,052	1,329	493	729
Other -- Autres	274	220	11	11
Total	1,326	1,549	504	740
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	16,693	17,356	1,182	1,461
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	55	32
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	1,237	1,493
British Columbia -- Colombie-Britannique:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	1,495	2,136	90	128
Flounders and soles -- Flets et soles	958	874	62	58
Halibut -- Flétan	7,693(1)	6,512(2)	1,931(1)	2,115(2)
Lingcod -- Morue-lingue	609	898	61	50
Sablefish -- Morue charbonnière	65	38	12	11
Other -- Autres	71	124	4	4
Total	10,891	10,582	2,160	2,404
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	19,901	19,438	239	260
Salmon -- Saumon:				
Chum -- Keta	124	98	15	12
Coho -- Coho	1,844	957	586	326
Pink -- Rose	34	4	4	--
Sockeye -- Rouge	211	265	75	98
Spring -- Quinnat	3,164	2,111	1,588	1,066
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	8	12	2	3
Salmon - Total -- Saumon	5,385	3,447	2,270	1,505
Other -- Autres	739	546	25	19
Total	26,025	23,431	2,534	1,784
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	20	48	2	4
Crabs -- Crabe	736	367	118	55
Oysters -- Huître	481	468	26	28
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	102	158	15	24
Other -- Autres	26	3	4	--
Total	1,365	1,044	165	111
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	19	2	2	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer	38,300	35,059	4,861	4,299
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	4,861	4,299
Canada Total .....	...	...	19,075	20,293

(1) Including 1,324,000 pounds (\$339,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 1,324,000 livres (\$339,000).

(2) Including 1,326,000 pounds (\$430,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 1,326,000 livres (\$430,000).

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$		
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	1,575	1,985	52	68
Cod -- Morue	193,327	224,241	7,086	8,880
Cusk -- Broome	3,623	4,085	119	161
Flounders and soles -- Flets et soles	65,009	78,434	2,171	2,598
Haddock -- Églefin	60,814	52,319	3,730	3,415
Hake -- Merlu	2,440	2,302	69	58
Halibut -- Flétan	2,847	2,784	900	906
Pollock -- Gobérge	27,873	26,601	835	933
Redfish -- Perche rose	13,147	26,045	362	673
Turbot -- Turbot	351	2,607	9	65
Other -- Autres	2,552	2,427	56	38
Total	373,558	423,830	15,389	17,795
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	8,821	11,719	138	203
Capelin -- Capelan	5,162	5,528	47	47
Eels -- Anguille	113	149	10	15
Herring -- Hareng	118,800	136,201	1,163	1,417
Mackerel -- Maquereau	7,213	9,330	296	319
Salmon -- Saumon	1,589	1,959	885	1,073
Smelts -- Éperlan	2,081	2,270	155	148
Swordfish -- Espadon	2,181	1,373	778	625
Other -- Autres	1,586	866	104	50
Total	147,546	169,395	3,576	3,895
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	1,345	1,316	72	79
Lobsters -- Homard	28,335	25,992	15,092	15,955
Oysters -- Huître	4	84	--	8
Scallops -- Pétuncle	7,677	6,751	3,255	3,847
Squid -- Encornet	2	4	--	--
Other -- Autres	507	378	20	18
Total	37,870	34,525	18,439	19,907
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	3,701	3,757	53	72
Sea fish - Total -- Poissons de mer	562,675	631,507	37,457	41,669
Seaweeds -- Herbes marines	10,188	15,982	104	142
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	---	---	2,616	1,664
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique	---	---	40,177	43,475
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	116,082	123,246	3,934	4,473
Flounders and soles -- Flets et soles	29,312	36,434	839	1,052
Haddock -- Églefin	7,305	5,410	254	215
Halibut -- Flétan	649	427	135	84
Redfish -- Perche rose	9,585	18,223	259	448
Turbot -- Turbot	350	2,588	9	65
Other -- Autres	986	927	18	20
Total	164,269	187,255	5,448	6,357

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
		'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	4,877	5,074	41	42
Herring -- Hareng	8,410	10,472	132	146
Salmon -- Saumon	691	946	322	475
Other -- Autres	87	1	10	--
Total	14,065	16,493	505	663
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	3,557	2,500	1,527	1,302
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	-	17	-	9
Total	3,557	2,517	1,527	1,311
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	3,521	3,196	46	42
Sea fish - Total -- Poissons de mer	185,412	209,461	7,526	8,373
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	861	919
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	8,387	9,292
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	1,164	1,439	40	51
Cod -- Morue	48,411	68,155	2,140	3,137
Cusk -- Brosme	3,622	4,084	119	161
Flounders and soles -- Flets et soles	27,762	30,044	1,091	1,174
Haddock -- Églefin	50,128	43,553	3,242	2,970
Hake -- Merlu	1,581	1,058	52	32
Halibut -- Flétan	1,943	2,053	706	754
Pollock -- Goberge	24,121	22,420	715	791
Redfish -- Perche rose	2,342	5,369	69	158
Other -- Autres	2,290	2,223	55	38
Total	163,364	180,398	8,229	9,266
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	3,995	4,395	94	121
Herring -- Hareng	16,882	17,653	197	260
Mackerel -- Maquereau	5,219	8,248	216	284
Salmon -- Saumon	83	114	54	77
Smelts -- Éperlan	135	125	26	21
Swordfish -- Espadon	2,181	1,373	778	625
Other -- Autres	387	269	22	19
Total	28,882	32,177	1,387	1,407

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$ '000 -- milliers de \$	
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	273	240	18	17
Lobsters -- Homard	13,356	11,787	7,619	7,873
Oysters -- Huître	-	--	-	--
Scallops -- Pétoncle	7,556	6,587	3,220	3,760
Other -- Autres	170	84	3	5
Total	21,355	18,698	10,860	11,655
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	91	123	3	7
Sea fish - Total -- Poissons de mer	213,692	231,396	20,479	22,335
Seaweed -- Herbes marines	8,982	12,716	83	94
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	957	577
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	21,519	23,006
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
God -- Morue	10,260	13,813	373	541
Flounders and soles -- Filets et soles	4,530	7,247	132	218
Haddock -- Églefin	2,757	2,652	201	191
Hake -- Merlu	313	416	7	8
Pollack -- Gobérge	3,092	3,844	108	137
Redfish -- Perche rose	240	684	6	19
Other -- Autres	173	282	11	17
Total	21,365	28,938	838	1,131
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	4,819	7,223	44	79
Herring -- Hareng	51,180	61,130	546	738
Mackerel -- Maquereau	1,174	497	49	16
Salmon -- Saumon	537	551	338	290
Smelt -- Éperlan	1,396	1,644	78	95
Other -- Autres	1,120	686	73	34
Total	60,226	71,731	1,128	1,252
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	439	454	31	34
Lobster -- Homard	2,588	2,463	1,432	1,499
Other -- Autres	183	308	25	61
Total	3,210	3,225	1,488	1,594
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	89	438	4	23
Sea fish - Total -- Poissons de mer	84,890	104,332	3,458	4,000
Seaweed -- Herbes marines	7	8	3	3
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	3,461	4,003

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965 \$'000 -- milliers de \$
<u>Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	1,468	1,561	59	64
Flounders and soles -- Flets et soles	1,185	1,228	40	42
Haddock -- Églefin	227	289	13	18
Hake -- Merlu	279	428	7	11
Other -- Autres	289	115	5	3
Total	3,448	3,621	124	138
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	3,198	3,614	64	46
Mackerel -- Maquereau	674	537	27	17
Smelts -- Éperlan	138	124	8	7
Other -- Autres	56	193	1	9
Total	4,066	4,468	100	79
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	6,067	6,157	3,163	3,592
Oysters -- Huître	-	--	-	-
Other -- Autres	95	151	15	33
Total	6,162	6,308	3,178	3,634
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	13,676	14,397	3,402	3,841
Sesweed -- Herbes marines	1,199	3,258	18	45
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard ..	...	...	3,420	3,886
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	17,106	17,466	580	665
Flounders and soles -- Flets et soles	2,220	3,481	69	112
Halibut -- Flétan	214	251	49	53
Redfish -- Perche rose	908	1,688	26	45
Other -- Autres	664	732	26	28
Total	21,112	23,618	750	903
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	1	-	--	-
Herring -- Hareng	39,130	43,332	224	227
Mackerel -- Maqueresu	146	48	4	2
Salmon -- Saumon	278	348	171	231
Smelts -- Éperlan	394	376	41	25
Other -- Autres	358	422	16	9
Total	40,307	44,526	456	494

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin
January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
Quebec - Concluded -- Québec - fin:	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	2,767	3,085	1,351	1,689
Other -- Autres	819	692	35	34
Total	3,586	3,777	1,386	1,723
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	65,005	71,921	2,592	3,120
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	798	168
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	3,390	3,288
British Columbia -- Colombie-Britannique:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	7,211	10,203	433	601
Flounders and soles -- Flets et soles	3,078	3,886	199	178
Halibut -- Flétan	17,620(1)	15,370(2)	4,190(1)	4,673(2)
Lingcod -- Morue-lingue	1,776	2,120	177	225
Scallopfish -- Morue charbonnière	246	220	51	45
Other -- Autres	260	402	13	20
Total	30,191	32,201	5,063	5,742
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	248,523	220,710	2,988	2,893
Salmon -- Saumon :				
Chum -- Kéta	125	99	15	12
Coho -- Coho	1,844	957	586	326
Pink -- Rose	34	4	4	--
Sockeye -- Rouge	213	268	76	99
Spring -- Quinnat	5,181	3,752	2,548	1,927
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	21	17	6	4
Salmon - Total -- Saumon	7,418	5,097	3,235	2,368
Other -- Autres	2,532	2,080	91	73
Total	258,473	227,887	6,314	5,334
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	1,260	1,660	44	131
Crabs -- Crabe	1,989	1,415	319	238
Oysters -- Huître	7,811	6,670	380	300
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	725	535	111	82
Other -- Autres	201	49	20	5
Total	11,986	10,329	874	756
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	141	5	15	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer	300,791	270,422	12,266	11,832
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	12,266	11,832
Canada Total .....	...	...	52,443	55,307

(1) Including 4,208,000 pounds (\$996,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 4,208,000 livres (\$996,000).

(2) Including 3,443,000 pounds (\$1,026,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 3,443,000 livres (\$1,026,000).

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	May -- Mai		January - May -- Janvier - Mai		May -- Mai		January - May -- Janvier - Mai	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964 ^r	1965
'000 lb. -- 1000 liv.								
Bass, white -- Achigan blanc	261	557	648	1,147	31	66	93	161
Catfish -- Barbe	65	48	115	76	12	11	22	18
Herring, Lake -- Hareng de lac	9	6	228	181	1	1	14	11
Perch (yellow) -- Perche	999	990	3,137	3,258	147	136	462	466
Pickerel (blue) -- Doré bleu	-	--	--	--	-	--	--	--
Pickerel (yellow) -- Doré jaune ..	328	326	955	661	102	141	351	318
Pike (Jackfish) -- Brochet	83	96	275	234	7	8	26	23
Smelts -- Éperlan	569	892	4,092	4,089	13	26	104	115
Sturgeon -- Esturgeon	13	16	19	19	17	23	26	28
Trout, Lake -- Truite	32	30	48	35	15	15	23	17
Tullibee -- Tullibi	188	220	377	288	35	47	69	61
Whitefish -- Corégone	201	166	422	282	78	65	165	113
Other -- Autres	980	1,118	2,661	2,418	59	68	151	139
Total	3,728	4,465	12,977	12,688	517	607	1,505	1,470

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario --
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	June -- Juin		December - June -- Décembre - Juin		June -- Juin		December - June -- Décembre - Juin	
	1964	1965	1963-1964	1964-1965	1964	1965	1963-1964	1964-1965
'000 lb. -- 1000 liv.								
Inconnu -- Inconnu	28	49	168	204	2	4	13	20
Trout -- Truite	107	67	344	194	16	13	42	36
Whitefish -- Corégone	313	386	2,303	2,255	41	69	305	451
Other -- Autres	9	2	155	159	--	--	10	10
Total	457	504	2,970	2,812	59	86	370	517

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Products and species -- Produits et espèces	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	Products and species -- Produits et espèces	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:</u>			<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec -- suite:</u>		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés: Cod -- Morue	(2)	(2)	Frozen-smoked, dressed or fillets -- Fumés habillés ou en filets: Cod fillets -- Filets de morue	2,913	2,510
Herring -- Hareng	(2)	(2)	Haddock, dressed -- Églefin habillé	485	325
Mackerel -- Maquereau	465	(2)	Haddock, filets -- Églefin filets	(2)	(2)
Pollock -- Gobérge	304	(2)	Herring, kippers -- Hareng habillé	(2)	184
Salmon -- Saumon	283	564	Other -- Autres	355	185
Smelts -- Éperlan	(2)	(2)	Total	3,753	3,204
Other -- Autres	2,032	3,938			
Total	3,084	4,502			
Frozen fillets -- Filets congelés: Catfish -- Poisson-chat	513	664			
Cod -- Morue	11,556	15,406	Wet-salted -- Salés verts: Cod -- Morue	21,721	20,546
Flounders and soles -- Flets et soles	10,428	10,194	Hake -- Merlu	971	333
Haddock -- Églefin	11,875	6,730	Pollock -- Gobérge	5,879	3,029
Pollock -- Gobérge	1,474	1,295	Other -- Autres	1,069	711
Redfish -- Perche rose	3,242	4,431	Total	29,640	24,619
Other -- Autres	565	423			
Total	39,653	39,143			
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés: Cod -- Morue	27,593	38,114			
Flounders and soles -- Flets et soles	2,273	7,894			
Haddock -- Églefin	5,492	5,478			
Pollock -- Gobérge	5,041	6,550			
Other -- Autres	312	2,873			
Total	40,711	60,909			
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées: Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)			
Raw breaded -- Crues, panées	-	-			
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-			
Total	(1)	(1)			
Frozen portions -- Morceaux congelés: Cooked breaded -- Cuits, panés	(1)	(1)			
Raw breaded -- Crus, panés	(1)	(1)			
Raw unbreaded -- Crus, non panés	(1)	(1)			
Total	(1)	(1)			
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés: Lobster meat -- Chair de homard	1,562	2,364			
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillés	4,048	4,418			
Total	5,610	6,782			
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais: Lobster meat -- Chair de homard	574	329			

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January - June - 1964-1965 - Janvier - Juin

Products and species - Produits et espèces	1964	1965	Products and species - Produits et espèces	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.	
<u>Atlantic Coast, including Quebec -</u> <u>Concluded -- Côte de l'Atlantique,</u> <u>y compris le Québec - fin:</u>			<u>British Columbia - Concluded --</u> <u>Colombie-Britannique - fin:</u>		
Oil -- Huile:			Frozen fillets -- Filets congelés:		
Groundfish -- Poissons de fond: Body and offal -- Chair et issues	(2)	26,267	"Cods" -- "Morues"	658	359
Liver -- Foie	97,581	84,795	Halibut -- Flétan	268	(2)
Herring -- Hareng	32,132	198,811	Soles -- Sole	521	257
Other fish liver -- Foie d'autre poisson	-	-	Salmon -- Saumon: Chum -- Kéta	(2)	(2)
Seal -- Phoques	(2)	(2)	Spring -- Quinnat	(2)	(2)
Other -- Autre	80,991	259,704	Total Salmon -- Saumon .....	...	...
Total	210,704	569,577	Other -- Autres	93	288
			Total	1,540	904
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>			Frozen smoked -- Fumés et congelés: Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets	142	245
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets	67	(2)
"Cods" -- "Morues"	672	553	Other -- Autres	34	164
Halibut -- Flétan	8,996	8,032	Total	243	409
Herring -- Hareng	187	(2)	Canned salmon -- Saumon en conserve: cases -- caisses (48 lb.) -- (48 liv.)		
Salmon -- Saumon: Chum -- Kéta	50	92	Chum -- Kéta	5,960	2,843
Coho -- Coho	984	(2)	Coho -- Coho	21,251	14,104
Pink -- Rose	17	(2)	Pink -- Rose	2,956	487
Spring -- Quinnat	2,311	1,868	Sockeye -- Rouge	19,034	12,950
Other -- Autres	52	373	Spring -- Quinnat	1,269	993
Total Salmon -- Saumon	3,414	2,333	Other -- Autres	66	57
Other -- Autres	143	170	Total	50,536	31,434
Total	13,412	11,088			

(1) Confidential -- Confidential.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

By-products -- Sous-produits:

Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes)	22,106	21,231
Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.)	1,107,595	1,772,827

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

June - 1964-1965 - Juin

Product and species - Produits et espèces	June	June	May
	--	--	--
	Juin 30, 1964	Juin 30, 1965	Mai 31, 1965
'000 lb. -- 1000 liv.			
Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime):			
Cod -- Morue	5,614	6,639	5,425
Hake -- Merlu	558	439	305
Pollock -- Gobérge	3,843	1,483	1,315
Other -- Autres	517	436	342
Total	10,532	8,997	7,387
Dried-salted -- Salés séchés:			
Cod -- Morue	1,738	6,960	6,566
Hake -- Merlu	20	1,298	1,345
Pollock -- Gobérge	422	381	503
Other -- Autres	113	280	224
Total	2,293	8,919	8,638
Boneless salted -- Salés désossés:			
Cod -- Morue	739	534	517
Other -- Autres	50	56	21
Total	789	590	538
Pickled -- Saumurés:			
Alewives -- Gasparot	bbls. -- barils 6,193	bbls. -- barils 5,651	bbls. -- barils 1,706
Herring -- Hareng	3,687	3,492	2,039
Mackerel -- Maquereau	3,854	6,858	4,594
Turbot -- Turbot	-	-	-
Total	13,734	16,001	8,339
Salted and smoked -- Salés et fumés:			
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ..	boxes -- boîtes 140,777	boxes -- boîtes 126,210	boxes -- boîtes 30,313
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	12,841	1,403	2,198
Total	153,618	127,613	32,511

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique

June - 1964-1965 - Juin

Species and Products - Espèces et produits	June	June	May
	--	--	--
	Juin 30, 1964	Juin 30, 1965	Mai 31, 1965
'000 lb. -- 1000 liv.			
Whole or dressed sea fish -- Poissons de mer entiers ou habillés:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	201	49	40
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	463	487	(2)
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique	366	277	(2)
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique	11,348	7,296	5,059
Pollock -- Gobérge	44	(2)	(2)
Other groundfish -- Autres poissons de fond	338	1,160	439
Herring (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique)	369	(2)	373
Mackerel -- Maquereau	596	(2)	(2)
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique	348	652	46
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique	4,314	3,971	3,435
Chum -- Kéta	446	494	523
Coho -- Coho	1,326	1,073	1,241
Pink -- Rose	104	92	125
Spring -- Quinnat	2,303	2,146	1,381
Other -- Autres(1)	135	166	165
Salts -- Éperlan	618	1,019	850
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1)	1,331	1,153	1,094
Total	20,336	16,064	11,336

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Continued

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - suite

June - 1964 - 1965 - Juin

Species and products - - Espèces et produits	June -- 30, 1964	June -- 30, 1965	May -- 31, 1965
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Whole dressed freshwater fish -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés			
Bass, white -- Achigan blanc	122	142	119
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac	21	79	94
Goldeye -- Laquache aux yeux d'or	23	(2)	40
Lake trout -- Truite	122	68	94
Perch (yellow) -- Perche	(2)	41	178
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	157	17	29
Pike -- Brochet	153	239	(2)
Sauger -- Doré noir	776	20	(2)
Tullibee -- Tullibi	61	101	(2)
Whitefish -- Corégone	1,011	815	375
Other -- Autres(1)	536	437	755
Total	2,982	1,959	1,684
Fillets, sea fish -- Filets de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	3,765	3,659	2,581
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	447	382	(2)
Flounders and soles -- Flets et soles	3,890	2,887	2,244
Haddock -- Églefin	3,234	2,054	2,416
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique)	273	243	262
Pollock -- Goberge	406	(2)	99
Redfish -- Perche rose	1,378	1,724	1,244
Other groundfish -- Autres poissons de fond	1,162	1,063	879
Salmon -- Saumon:			
Chum -- Kéta	(2)	34	45
Spring -- Quinnat	(2)	(2)	(2)
Other -- Autres	60	-	-
Total	60	...	...
Other sea fish fillets -- Filets d'autres poissons de mer	71	67	24
Total	14,686	12,113	9,794
Blocks, sea fish -- Blocs de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	11,020	10,118	4,896
Flounders and soles -- Flets et soles	1,474	1,478	1,430
Haddock -- Églefin	1,528	1,789	1,491
Pollock -- Goberge	1,931	2,264	2,032
Other -- Autres	1,194	1,561	1,145
Total	17,147	17,210	10,994
Fillets, freshwater fish -- Filets de poisson d'eau douce:			
Perch (yellow) -- Perche	105	87	203
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	516	174	84
Pike -- Brochet	400	240	127
Sauger -- Doré noir	76	(2)	(2)
Suckers -- Catostomes (suceurs)	(2)	99	175
Whitefish -- Corégone	152	151	164
Other -- Autres	882	202	249
Total	2,131	953	1,002
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées	574	740	670
Frozen fish portions - Total -- Morceaux de poisson congelés	529	647	697
Fish and chips - Total -- Poisson et frites	416	437	523

(1) See footnote at end of table.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

June - 1964-1965 - Juin

Species and products -- Espèces et produits	June -- Juin 30, 1964	June -- Juin 30, 1965	May -- Mai 31, 1965
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen smoked -- Fumés et congelés:			
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets	1,224	1,217	1,280
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets	17	23	27
Finnan haddie	249	257	203
Kippered herring -- Hareng légèrement fumé	284	324	(2)
Other -- Autres	260	222	509
Total	2,034	2,043	2,019
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:			
Lobsters, whole -- Homard entier	61	222	133
Lobsters, meat -- Chair de homard	516	727	370
Scallops all forms -- Pétuncle, sous toutes formes	900	652	772
Shrimps -- Crevette	892	884	911
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	325	380	389
Total	2,694	2,865	2,575
Bait and animal foods -- Boîtes et aliments d'animaux:			
Herring -- Hareng	6,221	4,798	4,550
Mackerel -- Maquereau	2,300	(2)	486
Other bait -- Autre boîte	2,256	6,725	4,126
Animal foods -- Aliments d'animaux	5,843	4,983	5,432
Total	16,620	16,506	14,594
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits)	80,149	71,537	55,888

(1) May include some unidentified products -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) Confidential, included with "Other" -- Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January - May - 1964-1965 - Janvier - Mai

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Fr., fzn. sea fish, wh. or dr. -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab.				
Cod, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab.	268	363	49	83
Cod, Pacific, fr. or fzn., dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab.	226	-	28	-
Haddock, pollock, etc. fr. or fzn., dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	278	419	75	61
Halibut, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	1,246	1,269	675	780
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr. ou cong., hab.	1,029	1,148	199	324
Halibut, Pacific, fzn., dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab.	4,768	6,064	1,566	2,178
Herring sea, fr. or fzn., wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.	6,923	8,948	140	140
Mackerel, fr. or fzn., wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.	312	180	30	18
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr. ou cong., ent. ou hab.	10	8	8	8
Salmon, Atl., fzn., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab.	102	77	61	58
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnat fr., ent. ou hab.	223	133	181	105
Salmon, Spring, fzn., wh. or dr. -- Quinnat cong., ent. ou hab.	1,453	1,621	997	1,181
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab.	2	16	1	10
Salmon, coho, fzn., wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab.	2,927	3,853	1,772	2,542
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab.	1	8	--	4
Salmon, chum, fzn., wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab.	645	1,025	293	420
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr.	12	4	7	3
Other salmon, Pacific, fzn. -- Autres saumons (Pac.) cong.	49	44	24	21
Smelts, fr. or fzn., wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab.	1,292	1,310	193	176
Swordfish, fresh or fzn., dr. -- Espadon fr. ou cong., hab.	1,085	973	545	567
Other sea fish, fr. or fzn. -- Autres poissons de mer fr. ou cong.	906	1,794	146	296
Total	23,757	29,257	6,990	8,975

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - May - 1964-1965 - Janvier - Mai

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés:				
Bass -- Achigan	392	741	82	140
Eels, fr. or fzn., wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab.	266	-	117	-
Perch, fr. or fzn., wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab.	640	915	127	183
Pickerel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab.	2,180	1,703	850	916
Pickerel, fzn., wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab.	823	449	286	195
Pike, fr. or fzn., wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab.	402	316	65	61
Sauger, fr. or fzn., wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab.	570	561	172	220
Smelt -- Éperlan	2,488	3,531	364	500
Sturgeon, fr. or fzn., whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	49	33	48	33
Trout, fr. or fzn., wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab.	238	197	92	79
Tullibee -- Tullibi	390	174	95	47
Whitefish, fr. -- Corégone fr.	4,260	4,167	1,627	1,651
Whitefish, fzn. -- Corégone cong.	1,647	1,872	624	692
Other freshwater fish, fr. or fzn. -- Autres poissons fr. ou cong.	3,097	2,711	647	658
Total	17,442	17,370	5,196	5,375
Sea fish, fillets and blocks -- Filets et blocs de poisson de mer:				
Blocks of:				
Cod, fzn. -- Blocs cong. de morue	22,279	18,992	4,637	4,324
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	2,541	3,059	695	864
Pollock fzn. -- Goberge, cong.	3,245	5,244	521	958
Other blocks and sticks, fzn., N.E.'S -- Autres blocs et bâtonnets, cong. S.A.I.	3,188	8,033	834	2,043
Filets of:				
Catfish, fr. or fzn. -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat	380	415	100	122
Cod, Atlantic, fr. -- Morue de l'Atlantique, fr.	2,202	2,621	623	777
Cod, Atlantic, fzn. -- Morue de l'Atlantique, cong.	6,500	5,759	1,422	1,472
Flatfish, fr. -- Poisson plat, fr.	459	463	190	157
Flatfish, fzn., Pac. -- Poisson plat, cong. (Pac.)	392	574	209	349
Flatfish, N.E.S. fzn., Atl. -- Poisson plat, S.A.I. Cong. (Atl.)	119	851	39	273
Haddock, fr. -- Églefin, fr.	794	798	247	251
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	5,165	3,719	1,506	1,190
Pollock, hake, etc. fr., fzn. -- Goberge, merlu, fr. ou cong.	498	899	85	163
Redfish, fzn. -- Perche rose, cong.	3,920	5,154	936	1,286
Salmon, fr. or fzn. -- Saumon, fr. ou cong.	2	-	2	-
Sole, fzn. -- Soles, cong.	6,973	7,356	2,152	2,011
Other fillets, fr. or fzn. -- Autres filets frais ou cong.	665	528	165	162
Total	59,322	64,465	14,363	16,498
Freshwater fish fillets and blocks -- Filets de poisson et blocs d'eau douce:				
Blocks -- Blocs:				
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson	1,088	748	304	187
Fillets of:				
Perch, fr. -- Filets fr. de perche	1,297	856	534	429
Perch, fzn. -- Perche, cong.	380	408	179	253
Pickerel, fr. -- Doré, fr.	210	111	130	67
Pickerel, fzn. -- Doré, cong.	1,116	626	797	442
Pike, fr. or fzn. -- Brochet, fr. ou cong.	1,085	744	411	261
Trout, fr. or fzn. -- Truite, fr. ou cong.	15	26	9	14
Whitefish, fr. or fzn. -- Corégone, fr. ou cong.	67	566	29	184
Other fillets -- Autres filets	358	440	168	219
Total	5,616	4,525	2,561	2,056
Smoked fish -- Poissons fumés:				
Cod fillets -- Filets de morue	361	430	115	143
Herring blotters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé)	2,954	3,207	357	404
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé)	211	134	37	31
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé	158	215	30	42
Salmon smoked -- Saumon fumé	100	102	99	119
Other smoked -- Autres produits fumés	47	127	14	33
Total	3,831	4,215	652	728

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - May - 1964-1965 - Janvier - Mai

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Salted groundfish -- Poissons de fond salés:				
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée	3,198	2,890	1,129	1,027
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum.	252	254	67	64
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	11,504	7,519	2,527	1,896
 Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	19,089	9,751	3,932	2,265
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité	784	1,166	139	237
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité	363	2,440	69	556
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I.	484	520	79	80
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosme salés séchés	311	473	67	116
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée	1,371	964	288	228
Pollock, dried salted -- Goberge salée séchée	4,093	2,220	885	540
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés	698	192	85	31
 Total	42,147	28,389	9,267	7,040
 Pickled and dry salted -- Saumurés et salés à sec:				
Alewives, pickled -- Gasparot saumuré	1,261	1,139	81	80
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré	609	441	59	53
Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés	626	999	87	131
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre	647	415	86	43
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre	1,994	2,071	289	288
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré	770	1,123	111	166
Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré	119	259	26	40
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumure	141	216	84	154
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre ..	636	963	70	133
 Total	6,803	7,626	893	1,088
 Canned fish -- Poissons en conserve:				
Herring sea -- Hareng de mer	1,174	1,582	345	430
Salmon, Chum -- Saumon kéta	1,075	2,513	477	1,142
Coho -- Coho	1,507	1,620	1,038	1,359
Pink -- Rose	13,070	5,414	6,355	3,028
Sockeye -- Rouge	755	1,742	874	1,958
Other -- Autres	85	214	40	102
Sardines -- Sardines	8,880	5,474	2,847	1,758
Other -- Autres	66	23	27	12
 Total	26,612	18,582	12,003	9,789
 Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées	163	378	20	52
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé	9,728	8,129	7,347	7,541
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée	790	734	1,628	1,795
Scallops, fresh or frozen -- Péttoncle frais ou congelé	5,651	4,467	2,946	3,096
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	561	1,906	273	336
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve	127	144	304	485
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve	21	36	18	17
 Total	17,041	15,794	12,536	13,322
 Fish and whale meal -- Farine de poisson et de baleine:				
Herring meal -- Farine de hareng	46,918	33,355	3,326	2,637
Other fish meal -- Farine d'autres poissons	2,525	5,917	163	402
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine	425	323	33	21
 Total	49,868	39,595	3,522	3,060

Note: Abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - May - 1964-1965 - Janvier - Mai

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
'000 lb. -- 1000 liv.			\$'000 -- milliers de \$	
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ...	4,284	2,890	280	264
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel	10,058	216	912	25
Other marine oils -- Autres huiles marines	601	1,929	87	171
Total	14,943	5,035	1,279	460
Miscellaneous -- Produits divers:				
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilés	1,873	1,740	76	72
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson	1,250	-	39	-
Fish roe fr., fzn and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités	42	77	33	37
Fish scales -- Écaillles de poisson	15	184	1	10
Seal furs, undressed -- Phoques, fourrure non apprêtée	No. -- nomb.	16,232	67,370	330
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes	No. -- nomb.	9,435	18,429	180
Seaweeds -- Herbes marines	3,127	3,114	336	358
Other -- Autres produits .....	...	...	287	253
Total .....	...	...	1,282	2,073
Exports - Total -- Exportations .....	...	...	70,544	70,514

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzn. - frozen; wh. - whole -- Abréviations: cong. - congelé; ent. - entiers;
fr. - frais; hab. - habillé.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - 1964-1965 - Janvier

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
'000 lb. -- 1000 liv.			\$'000 -- milliers de \$	
Fish and shellfish fr. or fzn. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong.:				
Halibut -- Flétan	443	136	108	39
Herring -- Hareng	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	165	121	69	66
Trout -- Truite	34	43	19	17
Tuna -- Thon	2,702	-	424	-
Other fish -- Autres poissons	845	288	163	77
Lobsters -- Homard	10	28	14	43
Oysters -- Huîtres	128	116	76	69
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	505	449	434	441
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	58	113	11	29
Total	4,890	1,294	1,318	781
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés	197	379	50	96
Herring salted -- Hareng salé	91	168	18	38
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités	106	211	32	58
Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson mollusques et crustacés conserves:				
Anchovies -- Anchois	12	51	6	32
Herring kippered -- Hareng légèrement fumé	10	-	4	-
Herring N.O.P. -- Hareng N.O.P.	24	35	9	13
Salmon -- Saumon	--	15	--	6
Sardines -- Sardines	31	29	19	15
Tuna -- Thon	451	150	169	67
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve	76	47	43	27
Clams -- Coques	148	59	32	14
Crabs -- Crabes	3	-	3	-
Oysters -- Huîtres	48	40	32	27
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	219	242	251	313
Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques en conserve	16	22	23	23
Total	1,038	690	591	537

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - 1964-1965 - Janvier

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	... 103	... 86	20 10	15 13
Other fish and marine oils -- Autres huiles de poisson et marines				
Total .....	... ...	... ...	30	28
Other fishery products -- Autres produits de la pêche:				
Fish meal -- Farine de poisson	36 5,574	36 5,114	3 44	3 42
Oyster shell, crushed or not -- Écaillles d'huîtres, écrasées ou non .....	...	...	30	42
Other products -- Autres produits				
Total .....	... ...	... ...	77	87
Total imports -- Importations totales .....	... ...	... ...	2,066	1,529

TABLE 10. Prices received by Fisherman, at Mid-month

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

June - 1964-1965 - Juin

Species and ports -- Espèces et ports	1964		1965	
	¢ per lb. -- c. par liv.		¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:				
Cod market -- Morue moyenne: (offshore fish -- pêche hauturière)				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0		4.5	
Lockport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.25		5.0	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		4.5	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	4.0		-	
Cod, ungraded -- Morue, non classée: Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	3.5		-	
Paspebiac, Quebec -- Québec	-		-	
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	-		3.5	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	4.0		-	
Flounders -- Flets: (offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0		4.0	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		4.0	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1)	3.5		-	
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1)	3.0		-	
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1)	3.0		3.0	
Haddock large -- Gros églefin: (offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	6.5		7.5	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		7.5	
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	-		-	

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

June - 1964-1965 - Juin

Species and ports -- Espèces et ports	1964	1965
	¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:		
Herring -- Hareng: Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-
Lobster, market -- Homard moyen: Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve	55.0	80.0
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-
Havre Aubert, Quebec -- Québec	57.0	60.0
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	55.0	-
Souris, Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	-	-
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-
Mackerel -- Maquereau: Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-
Havre Aubert, Quebec -- Québec	-	-
Redfish -- Perche rose: Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	3.5	3.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	3.0
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve	3.0	3.0
Sardines -- Sardines: Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	2.0	-
Scallops -- Péttoncle: Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	40.0-42.0	60.0
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-
British Columbia -- Colombie-Britannique:		
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	26.0-26.8	32.7-33.5
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	24.5-26.3	28.0-32.9
Lingcod -- Morue-lingue: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	9.0-10.0	10.0-12.0
Salmon -- Saumons: Sockeye rd. -- Rouge, entier: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-
Coho, dressed -- Coho, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-
Pink, rd. -- Rose, entier: Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-
Chum, rd. -- Kéta, entier: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-
Red spring dressed -- Quinnat rouge habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	35.0-80.0	45.0-73.0
White spring dressed -- Quinnat blanc, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	25.0-55.0	30.0-60.0
Soles -- Soles: Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	4.8	4.8-6.0

(1) Inshore and offshore fish -- De pêche hauturière et côtière.

Source: Department of Fisheries -- Ministère des pêches.

TABLE 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month Années et mois	Wholesale prices Prix de gros			Industrial Composite(1) Indice industriel général(1)	Consumer Price Index Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products Produits de la pêche	Meat Fresh Viande fraîche	Fowl dressed Volaille habillée		Canada	U.S.A. É.-U.	U.K. R.-U.
	1935-1939 = 100				1949 = 100	1957-1959 = 100	Jan. 16 Janv. 1962 = 100
1960 Average -- Moyenne	339.6	300.5	162.9	210.9	128.0	..	..
1961 Average -- Moyenne	352.8	302.0	146.0	216.5	129.2	..	..
1962 Average -- Moyenne	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6
1963 Average -- Moyenne	385.6	315.9	161.9	243.8	133.0	106.7	103.6
1964 Average -- Moyenne	395.2	301.2	134.8	..	135.4	108.1	107.0
1964 - January -- Janvier	382.1	292.4	152.8	246.3	134.2	107.6	104.7
February -- Février	389.1	293.3	147.5	247.6	134.5	107.6	104.8
March -- Mars	395.8	299.8	147.5	247.2	134.6	107.8	105.2
April -- Avril	391.6	303.1	136.0	252.4	135.0	108.0	106.1
May -- Mai	382.3	305.4	132.8	263.0	135.0	107.9	117.0
June -- Juin	385.8	315.0	132.8	271.2	135.3	108.2	107.4
July -- Juillet	391.6	312.6	132.8	272.1	136.2	108.3	107.4
August -- Août	401.1	307.8	133.9	279.2	136.1	108.2	107.8
September -- Septembre	401.6	305.8	131.7	281.4	135.6	108.4	107.8
October -- Octobre	405.8	298.5	129.6	279.8	135.6	108.5	107.9
November -- Novembre	408.6	289.7	128.2	278.2	135.9	108.7	108.8
December -- Décembre	407.6	290.8	128.2	263.4	136.8	108.8	109.2
1965 - January -- Janvier	414.1	293.3	123.9	271.0 ^r	136.9	108.9	109.5
February -- Février	430.8	300.1	125.0	271.3 ^r	137.2	108.9	109.5
March -- Mars	431.3	298.1	125.0	277.1 ^r	137.3	109.0	109.9
April -- Avril	428.1	300.0	130.4	280.8 ^r	137.7 ^r	109.6	112.4
May -- Mai	406.3	303.8	139.5	290.5	138.0	109.6	112.4
June -- Juin .....	..	..	..	..	..	..	..
July -- Juillet							
August -- Août							
September -- Septembre							
October -- Octobre							
November -- Novembre							
December -- Décembre							

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.
^r Revised figure.

TABLE 12. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month
June 1964-1965

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
			1964	1965	1964	1965	1964
dollars							
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.275	.282	.315	.350	.373
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.265	.282	.268	.315	.323
3	Cod fillets, smoked	"	.308	.330	.370	.390	.423
4	Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.370	.402	.417	.465	.477
5	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.505	.505	.506	.555	-
6	Herring, kippered, domestic	"	.208	.222	.242	.252	.303
7	Mackerel, frozen, round	"	-	-	.192	.188	.250
8	Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.195	.184	-
	Atlantic, canned:						
9	Lobster, fancy grade ca.	48: 5 oz.	57.850	61.083	59.583	-	62.313
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil "	100-3 1/4 oz.	9.460	9.712	8.914	9.402	9.292
	Pacific products, fresh, frozen and smoked:						
11	Coho, frozen, headless and dressed	lb.	-	-	.685	.738	.727
12	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	"	-	-	.422	.452	.443
13	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-
14	Silverbright, frozen, headless and dressed	"	.610	.620	.492	.520	.553
	Pacific, canned:						
15	Pink, grade A ca.	48: 1/2 lb.	15.347	15.330	14.530	-	15.200
16	Sockeye, grade A "	"	28.137	28.137	26.747	-	27.793
	Inland fish:						
17	Lake trout, fresh	lb.	-	-	.609	-	.640
18	Lake trout, frozen	"	-	-	.341	.432	.460
19	Whitefish, fresh	"	-	-	.431	.467	.387
20	Whitefish, frozen	"	-	-	-	.307	.283
21	Yellow pickerel fillets, fresh	"	-	-	-	-	-
22	Yellow pickerel fillets, frozen	"	-	-	-	-	-

TABLE 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of
June 1964-1965

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal	
			1964	1965	1964	1965
dollars						
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:					
1	Cod fillets, fresh unwrapped	lb.	.406	.470	.416	.535
2	Cod fillets, frozen, packaged	"	.355	.384	.404	.412
3	Cod fillets, smoked	"	.471	.472	.504	.569
4	Haddock fillets, fresh	"	.539	.571	.618	.641
5	Herring, kippered	"	.370	.353	.368	.378
6	Finnan haddie	"	.490	.500	-	-
7	Mackerel, frozen	"	-	-	-	-
8	Salmon steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-
9	Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.421	.374
	Atlantic, canned:					
10	Lobster, fancy grade tin	5 oz.	1.356	1.494	1.450	1.574
11	Sardines, not smoked, in oil	3 1/4 oz.	.105	.109	.106	.115
	Pacific products, fresh, frozen or smoked:					
12	Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	.995	1.050
13	Halibut steak, fresh	"	.758	.837	.790	.870
14	Halibut steak, frozen	"	-	-	.774	.788
15	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-
16	Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-
17	Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-
	Pacific, canned:					
18	Pink, fancy grade tin	8 oz.	.369	.372	.361	.362
19	Sockeye, grade A "	"	.673	.683	.655	.657
	Inland fish:					
20	Lake trout, fresh	lb.	-	-	-	-
21	Whitefish, fresh	"	-	-	-	-
22	Whitefish, frozen	"	-	-	-	-
23	Yellow pickerel, fresh	"	-	-	-	-

TABLEAU 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois
Juin 1964-1965

Toronto	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	N°
1965	1964	1965	1964	1965			
dollars							
.393	.490	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.357	.330	.330	-	-	"	Filets de morue, frais, non emballés	1
.440	.423	.423	.420	.445	"	Filets de morue, congelés, cello, 5 liv.	2
.537	.550	.590	-	-	"	Filets de morue, fumés	3
-	-	-	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés	4
.277	.297	.303	.300	.320	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv.	5
.247	.300	.350	.280	.280	"	Hareng légèrement fumé	6
-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier	7
					"	Éperlan congelé n° 1	8
De l'Atlantique, en conserve:							
64.420	63.825	-	-	-	48: 5 onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie	9
9.723	9.328	9.879	-	-	100-3 1/4 onc.	(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale ...	10
Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:							
.763	.703	.707	.607	.640	liv.	Coho congelé, étêté et vidé	11
.470	.427	.420	.329	.390	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv.	12
-	-	-	.200	.200	"	Morue-lingue fraîche	13
.560	.530	.513	.503	.485	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé	14
Du Pacifique, en conserve:							
15.250	14.802	15.040	13.990	-	48: 1/2 liv.	(Caisses) Saumon rose, classe A	15
27.840	27.215	27.215	-	26.257	"	(Caisses) Saumon rouge, classe A	16
Poissons d'eau douce:							
-	-	-	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	17
.467	.375	.375	-	-	"	Truite de lac congelée	18
.443	.325	-	-	-	"	Corégone frais	19
.267	.220	.220	-	-	"	Corégone congelé	20
-	-	-	-	-	"	Filets de doré jaune, frais	21
-	.833	.903	-	-	"	Filets de doré jaune, congelés	22

TABLEAU 13. Prix de dégâts des produits de la pêche au début de
Juin 1964-1965

Toronto		Vancouver		Unité	Produits	N°
1964	1965	1964	1965			
dollars						
.587	.624	.509	.507	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.400	.429	.468	.480	"	Filets de morue, frais et emballés	1
.618	.601	.634	.663	"	Filets de morue congelés et emballés	2
.757	.825	-	-	"	Filets de morue fumés	3
.522	.478	-	-	"	Filets d'églefin frais	4
.663	.641	.666	.676	"	Hareng légèrement fumé	5
-	-	-	-	"	Finnan haddie	6
-	-	-	-	"	Maquereau congelé	7
-	-	-	-	"	Tranches de saumon	8
				"	Éperlan congelé n° 1	9
De l'Atlantique, en conserve:						
1.357	1.487	1.403	1.598	5 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie	10
.099	.113	.104	.108	3 1/4 onc.	(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile	11
Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:						
1.154	1.190	-	-	liv.	Tranches de coho, fraîches ou congelées	12
-	-	.548	.674	"	Tranches de flétan fraîches	13
.842	.877	-	-	"	Tranches de flétan congelées	14
-	-	.418	.395	"	Morue-lingue fraîche	15
-	-	-	-	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées	16
-	-	.960	1.070	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées	17
Du Pacifique, en conserve:						
.368	.372	.344	.349	8 onc.	(Boîte) Saumon rose, classe A	18
.637	.642	.649	.649	"	(Boîte) Saumon rouge, classe A	19
Poissons d'eau douce:						
1.039	1.217	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	20
.626	.747	-	-	"	Corégone frais	21
-	-	-	-	"	Corégone congelé	22
-	-	-	-	"	Doré jaune frais	23

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

June - 1964-1965 - Juin

Selected Products - Canada and United States -- Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - June -- Janvier - Juin		June -- Juin	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.		'000 lb. -- 1000 liv.	
Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés:				
Canada	142,052	163,687	80,149	71,537
United States -- États-Unis	135,753	143,280	176,649	162,369
Total	277,805	306,967	256,798	233,906
Selected fillets -- Certains filets:				
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique	11,556	15,406	3,765	3,659
Flounders and soles -- Flets et soles	10,949	10,451	3,890	2,887
Haddock -- Églefin	11,875	6,730	3,234	2,054
Pollock -- Gobérge	1,474	1,295	406	(3)
Redfish or Ocean perch -- Perche rose	3,242	4,431	1,378	1,724
Total	39,096	38,313	12,673	(3)
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue	897	2,164	6,178	5,118
Flounders -- Flets	2,656	2,256	5,133	3,618
Haddock -- Églefin	8,958	6,101	9,128	6,791
Ocean Perch -- Perche rose	7,201	9,158	8,288	6,323
Pollock -- Gobérge	654	300	541	310
Total	20,456	19,979	29,268	22,554
Selected fillets - Total -- Certains filets	59,552	58,292	41,941	...
Fish blocks -- Blocs de poisson:				
Canada	42,298	63,457	17,986	17,718
United States -- États-Unis	676	1,240	14,035	19,521
Total	42,974	64,697	32,021	37,239
Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux:				
Canada	3,206	3,816	1,103	1,387
United States -- États-Unis .....	..	..	9,679	9,266
Total	3,206	3,816	10,782	10,653
Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé:				
Canada:				
Chum -- Kéta	50	92	446	494
Coho -- Coho	984	(2)	1,326	1,073
Pink -- Rose	17	(2)	104	92
Spring -- Quinnat	2,311	1,868	2,303	2,146
Other -- Autres	52	373	78	112
Total	3,414	2,333	4,257	3,917
United States -- États-Unis:				
Fall or Chum -- Kéta	12	38	646	364
King or Spring -- Quinnat	2,314	1,137	4,127	3,258
Silver or Coho -- Coho	247	107	952	1,140
Other -- Autres	406	132	1,118	790
Total	2,979	1,414	6,843	5,552
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..	6,393	3,747	11,100	9,469

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

June - 1964-1965 - Juin

Selected Products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - June - Janvier - Juin		June -- Juin	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.		
Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé:				
Canada	8,996	8,032	11,348	7,296
United States -- États-Unis	12,785	11,992	13,942	9,378
Total	21,781	20,024	25,290	16,674
Shellfish -- Mollusques et crustacés:				
Canada	7,577	8,308	2,694	2,865
United States -- États-Unis	53,973	54,582	51,712	47,860
Total	61,550	62,890	54,406	50,725
Freshwater fish -- Poissons d'eau douce:				
Canada:				
Lake trout -- Truite(1)	(2)	(2)	208	101
Whitefish -- Corégone(1)	858	1,002	1,245	966
Other -- Autres(1)	2,777	2,928	3,660	1,845
Total	3,635	3,930	5,113	2,912
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite	326	380	1,027	901
Whitefish -- Corégone	37	1	804	334
Other -- Autres(1)	339	694	4,071	2,913
Total	702	1,075	5,902	4,148
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce	4,337	5,005	11,015	7,060
Bait and animal foods -- Boëtte et aliment d'animaux:				
Canada	19,799	21,124	16,620	16,506
United States -- États-Unis	26,704	34,698	17,296	21,412
Total	46,503	55,822	33,916	37,918

(1) Includes fillets -- Filets compris.

(2) Confidential, included with "Other" -- Confidential, inclus avec "Autres".

(3) Confidential -- Confidential.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769258

MONTHLY REVIEW OF FISHERIES STATISTICS - LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA - June - 1965